

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																							
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 2014	Product fiche information, according to EN 2014	Informations sur la fiche du produit selon EN 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 2014	Informatie over het productblad volgens EN 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN 2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN 2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN 2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 2014	Toote etiketi teave vastavalt EN 65/2014	Información markējuma saskaņā ar EN 2014																							
M	110.0263.193 P0654	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																							
AEChood	122,2	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																							
EEC	C		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Classe d'efficacité énergétique	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																							
FDEhood	19,9		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische effizienz	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																						
FDEC	C		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effizienzklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																						
LEhood	9	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetehkuus	Блеснящая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte																							
LEC	E		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetehkuusluokka	Блеснящая эффективность	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase																							
GFEhood	76,0	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise tõhusus																						
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilteringseffizienzklasse	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotustason luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taasku filtreerimise tõhususe klass																						
Qmin	315	m ³ /h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minsta hastighet	Lufflöde vid minsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimimäärisel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																							
Qmax	610	m ³ /h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumimäärisel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																							
Qboost	685	m ³ /h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivisel kiirusega	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums																							
SPEmin	54	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho mininopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininimikiirusega	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																						
SPEmax	67	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimikiirusega	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																						
SPEboost	71	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho intensiivisellä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusega	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																						
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistilassa	Energiforbrug i slukket standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiteteave väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																						
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistilassa	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiteteave ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																						
F	1,3		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																						
Qbep	396,0	m ³ /h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdsnamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Tidskningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Кэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																					
EElhood	84,2		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																						
Qmax	685,0	m ³ /h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																						
Wbep	196,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																						
WL	40,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufftegningsstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal ilmavirta	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālais gaisa plūsmas																						
Wbep			Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk innetryck vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk innetryck der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektforbrug i det optimale driftspunkt	Поданая электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																						
WL			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Leistung des Lichtsystems	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominale effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda																						
Eמידle			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kottpladen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusjõu pindala peal	Vidējais apgaismotā sistēmas apgaismotā virsmas uz gatavošanas virsmas																						
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufen in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitet vid maximiinställning	Lydeeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem																						
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter or clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARNUNG 1) Beginnen Sie das Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstilgerung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om vocht te verwijderen en de lucht te humiditeit en elimineren los reuk. 2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer u strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel stoom wilt verwijderen. 4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando requiera la cantidad de vapor de agua. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor de água requerir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid, niet meer dan nodig voor het verwijderen van vocht uit de ruimte en de luchtvochtigheid te reguleren. 2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer dat absoluut noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel stoom wilt verwijderen. 4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor de água requerir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid, niet meer dan nodig voor het verwijderen van vocht uit de ruimte en de luchtvochtigheid te reguleren. 2) Gebruik de hoogste intensiteit alleen wanneer dat absoluut noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel stoom wilt verwijderen. 4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.	ENERGIASÄÅSTUNOJUVOJA 1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella alustavasti ilmastoa ja suojaa huoneesta kosteutta. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liestulattimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimalla ja hajuain poiston optimaalisesti.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Start kookaktivitet ved minimumshastighed, når du begynder madlavningen. Således kan du kontrollere fugtheden og fjerne lugtens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun hastigheden, når du har brug for at fjerne meget damp. 4) Hold køkkensfilter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	ENERGIASÄÅSTUNOJ ANDE 1) Käynnistä liestulattimen alustavasti ilmastua ja suojaa huoneesta kosteutta. 2) Käsitte suurinopeudella pikkiinnoista ohimusta, kun se on välttämätöntä. 3) Suurenda pikkiinnoista kiuruksa ainoastaan silloin, kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liestulattimen suodatint ja suodatimet puhtaina rovimalla ja hajuain poiston optimaalisesti.	PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANĀ 1) Pirms kokišanas sākšanas ievietojiet ventilatoru uz minimālās ātruma, lai kontrolētu mitrumu un atzvērtu ēdiena garšas un smaržu. 2) Izmanto visātrās ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Palielināt vaiku ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Notīriet filtrus un optimizējiet tīrīšanas efektivitāti.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2) Koristite samo visoku brzinu kada je to stvarno potrebno. 3) Povećajte brzinu ventilatora samo kada vam to zahtijeva količina pare. 4) Držite filtere čistima i optimizirajte učinkovitost filtriranja masnoća i mirisa.	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) Prije početka kuhanja uključite ventilator na najnižoj brzini kako biste kontrolirali vlažnost i uklonili miris iz kuhinje. 2)

Посібник користувача - Энергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost

Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχρηστίο - Ευεργετική Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Нарчник - Энергия эффективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GE
S	FABER															
M	110.0263.193 P0654															
AEChood	122,2															
EChood	C															
FDEhood	19,9															
FDEC																
LEhood	9															
LEC	E															
GFEhood	76,0															
GFEC																
Qmin	315															
Qmax	610															
Qboost	685															
SPEmin	54															
SPEmax	67															
SPEboost	71															
P0	0,49															
Ps	N/A															
PI																
F	1,3															
EElhood	84,2															
Qbep	396,0															
Pbep	354															
Qmax	685,0															
Wbep	196,0															
WL	40,0															
Emiddle	340															
Lwa	67															
PF	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrotekstės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. nemekapptal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s norem 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o postavljenom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgisi, 65/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Блеგე TÁrge de réir Uimh. 65/2014
S	Назва поставянията	Tieklo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Тедарки adı	Име на доставяния	Назив добавяния	Аимн ан тсоáлтарн
M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikaci tal-modeli	A készletkód típusszáma	Identifikaci modelu	Identifikaci modelu	Identifikaci modelu	Indicativ model	Identyfikacji modelu	Indicativ model	Identifikacijski podatki	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Аитһеатһеһ ан һһһһһ
AEChood	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Ετήσιο καταναλωθέν ενέργεια	Υιλικ Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana
EChood	Клас енергоефективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Energhiatékonyagsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Аимн еifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	Гидродинамическая эффективность	Sklydisio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasa de eficiență hidrodinamică	Clasa de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti predtlačne dinamike	Razred učinkovitosti predtlačne dinamike	Κλάση ρουτοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Аимн еifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	Эффективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-efiċjenza ta-Tidwll	Világítási hatékonyság	Švětelná účinnost	Švětelná účinnost	Clasa de eficiență luminoasă	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjette	Učinkovitost rasjette	Φωταίνια απόδοση	Avydinatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Еifeachtúlachta Solais
LEhood	Клас эффективности осветления	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-efiċjenza ta-Tidwll	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasa de eficiență luminoasă	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Κλάση φωταίνης απόδοσης	Avydinatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Аимн еifeachtúlachta Solais
GFEhood	Эффективность фильтрации жира	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasa de eficiență de filtrare grăsime	Clasa de eficiență de filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτρου λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Эффективность на филтриране на мазнини	Эфикасност на филтрирање мазти	Еifeachtúlachta um Scagádh Gráisce
GFEC	Клас эффективности фильтрации жира	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasa de eficiență protlucare grăsime	Clasa de eficiență protlucare grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protlucanja filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτρου λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Аимн еifeachtúlachta um Scagádh Gráisce
Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальної швидкості	Проток въздуха при мінімальної швидкості	Aersheabhacht Uasta le gnáthúsáid
Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток въздуха при максимальній швидкості	Aersheabhacht Uasta le gnáthúsáid
Qboost	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Il-Fluss tal-Arja Intenzivna waqt użu normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Проток въздуха при пооднако швидкості	Aersheabhacht ag an dianúsáid ar an luas uasta
SPEmin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А при мінім. швидкості	Garsoinis lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-velocità minima	Lövegibem mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А при мінім. швидкості	Амплітуда звукової акустичної потужності А в атмосфері при мінімальної швидкості	Астү Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an luas uasta
SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. швидкості	Garsoinis lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А при макс. швидкості	Амплітуда звукової акустичної потужності А в атмосфері при максимальній швидкості	Астү Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an luas uasta
SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А під час збільшеної швидкості	Garsoinis lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-velocità massima	Lövegibem mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А під час збільшеної швидкості	Амплітуда звукової акустичної потужності А в атмосфері при підвищеній швидкості	Астү Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an dianúsáid an luas treistithe
P0	Энергоспоcоление в режиме выключения	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mifti	Aramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrötna elektröne energie u naöuin "off"	Poraba toka v naöuin stanja pripravljenosti	Καταναλωθέν ρεύμα στην λειτουργία off	Kapali modda Güç Tüketimi	Энергоспоcоление в режиме выключения	Консумация на енергия в изключено състояние	Idió cumhachta agus 6 sa mhód müchta
Ps	Энергоспоcоление в режиме ожидания	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Stenrija	Aramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrötna elektröne energie u naöuin "standby"	Poraba toka v naöuin stanja pripravljenosti	Καταναλωθέν ρεύμα στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Энергоспоcоление в режиме ожидания	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idió cumhachta agus 6 sa mhód müchta
PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s norem 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаточна информация съгласно 66/2014	Faisnéis breisde de réir Uimh. 66/2014
F	Коэффициент эффективности	Laisko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-lin	Időnyerés együttható	Koeficient nárustu v čase	Koeficient nárustu v čase	Indeks eficiență energetică	Indeks eficiență energetică	Wsłpóczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής απόδοσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коефициент эффективности	Индекс енергийна ефективност	Faktor vremenok povećanja
EEhood	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energhiatékonyagsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indice de eficiență energetică	Wsłkownik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс энергоэффективности	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности
Qbep	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įšmatuotas oro srauto tal-efiċjenza massima	Il-irrat tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü havada maksimum hızda	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreada toimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear
Wbep	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įšmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Ráta aerbhuí toimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear
Qmax	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-erja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer max im	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni pretok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальный поток воздуха	максимален въздушен поток	Aersheabhacht uasta
Wbep	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД	Įšmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mikiej fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροποδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktada ölçülen elektrik güç değeri	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД	Измерена електрична мощност в точката на най-висока ефективност	Inchur cumhachta leictre toimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear
WL	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwll	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Putere nominală a sistemului de iluminat pe	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nominalna snaga sustava osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avydinatma sistemin nominali gūcis	Номинальная мощность системы освещения	Номинална мощност на осветелвателната система	Cumhacht airmuill an chórais solaishe
Emiddle	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Vidutinis virykės lygis paviršiaus apšvietimas ir paviršius	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwll fuq il-paviment	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v úrovni desky	Průměrné osvětlení systému osvětlení v úrovni desky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustava rasvjete na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίασης	Yünlmisi ortama gūcis	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Средно осветление на осветелвателната система върху повърхността за готвяне	Medansolisi an chórais solaishe ar an droimhull cōcaireacha
Lwa	Рівень акустичного шуму в повітрі найвищою швидкістю	Garso galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Kuhva hrupa pri najveći nastavi	Kuhva hrupa pri najveći nastavi	Στάθμη ηχητικού ισχύος στην μέγιστη ταχύτητα	En yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в повітрі найвищою швидкістю	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Astü Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an luas uasta
ПОРЯДИ ШОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕН		ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMANTI GHAL UŻO KORRETT SABIEX INTENCJALI DE IMPATT AMBIENTALI:	ENERGIATÁKARÉKÖSSÁGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGET											